

LA NATURE À Perte de VUE...

Votre liberté commence ici. Notre territoire recèle un choix surprenant de sentiers de randonnée, propices à l'évasion. A pied, à vélo, en train, en voiture, vous découvrirez au gré de vos envies les pépites précieusement protégées de ce coin de Catalogne, des trésors de l'histoire aux secrets de vigneron... La mer est encore plus belle vue de ces balcons naturels.

Chemin faisant, évadez-vous !

Nature as far as the eye can see... Your freedom starts here. The Tourist Country Agly-Verdouble conceals a surprising choice of hiking trails, conducive to escape. On foot, by bicycle, by train, or car, you discover precious hidden gems of this corner of Catalonia, treasures of history vintners secrets... The sea is even better viewed from these natural balconies. Along the way, you escape!

NOTRE HISTOIRE, VOS RACINES...

Nous avons tant en commun. Nous avons une longue histoire à vous raconter ! Depuis 450 000 ans, depuis les hauteurs de Tautavel, le Pays Touristique Agly-Verdouble s'est construit, lentement, paisiblement, naturellement... De site en site, à travers gorges, grottes et musées, le retour aux sources est garanti ! Cette histoire, nous la partageons.

Après l'histoire, les souvenirs !

Our story, your roots... We have so much in common. We have a long story to tell. From 450,000 years, since the heights of Tautavel, the Tourist Country Agly-Verdouble has been built slowly, peacefully, of course... From site to site, through gorges, caves and museums, the return to the sources is guaranteed! This is the story, we want to share it. After the story, the memories!

EN TOUTE SÉRÉNITÉ...

Envie d'arrêter la montre ? Besoin de vous ressourcer, de renouer avec des plaisirs simples ? Le Pays Touristique Agly-Verdouble vous propose une virée hors du temps. En couple, en famille ou entre amis, profitez de ces espaces paisibles et reposants. Au cœur de nos villages à la décoration rassurante, échanges et rencontres rythmeront vos pas.

Vous avez le temps, prenez-le !

With confidence... Want to stop time? Need to recharge your batteries, reconnect with the simple pleasures? The Tourist Country Agly-Verdouble offers a trip out of time. Couples, families or friends, enjoy these peaceful and relaxing spaces. In the middle of our villages to the reassuring decoration, discussions and meetings will punctuate your steps. You have time, take it!

Itinéraires de randonnée par ordre de difficulté

Detailed map of the Agly-Verdouble region showing numerous walking routes of varying difficulty levels, including the Syndicat Touristique Agly-Verdouble's network of paths.

Légende

Icons for various landmarks and services, such as Museums, Castles, Monasteries, Waterfalls, and Services like Airbnbs and Camping.

Une équipe à votre service

Syndicat Agly-Verdouble, 2 Place Francisco Ferrer, 66310 ESTAGEL, Tel : 04 68 29 10 42, Mail : maillagly-verdouble@wanadoo.fr, Site internet : <http://cassagnes66.pagesperso-orange.fr>

Numéros utiles

- Urgences/pompiers: 18/112
- SAMU: 15
- Gendarmerie: 17

Mairie de Cassagnes

6 Rue des Capitelles, 66720 CASSAGNES, Tel : 04 68 51 94, Fax : 04 68 54 25, Mail : maillagly-verdouble@wanadoo.fr, Site internet : <http://cassagnes66.pagesperso-orange.fr>

Ouvert lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h
Ouvert mardi, mercredi et jeudi de 14 h à 18 h et vendredi de 14 h à 17 h

TERROIRS ET CAPITELLES

Le terme de « Cassagnes » désigne à l'origine une forêt de chênes. Aujourd'hui, la culture de la vigne y est prépondérante. Sur la route de Latour-de-France, se trouve « Las Colomines » lieu composé de château médiéval de Cuxous, d'un petit cimetière et d'une chapelle dédiée aux saints Cornelle et Cyrian. Autour du château se trouvent les dépendances, quelques maisons, et une cave. En 1856, 34 personnes habitaient dans le hameau de Cuxous. Aujourd'hui, seul le château est habité.

Depuis Cassagnes, il est possible de rejoindre à pied le Pic Aubell (à 541 mètres d'altitude) qui offre aux randonneurs un panorama exceptionnel à 360°: vignes, villages du Fenouillèdes, et vue sur le lac sur l'Aglé (pêche en barque autorisée) et sur son barrage. Ce dernier, construit en 1994, répond à la problématique de la gestion de l'eau en pays méditerranéen. Il sécurise l'alimentation en eau, et veille au partage de la ressource en saison sèche entre les besoins agricoles et environnementaux, tout en évitant les crues à la saison des pluies.

Dans les vignobles autour de la chapelle St-Martin, sont disséminées un grand nombre de capitelles appelées également barques par les agriculteurs. Ces constructions sont faites en pierres sèches (sans liant). Ces constructions font appel à un matériau exclusivement local, qui varie suivant leur lieu d'édition. Le choix des pierres requiert beaucoup de soin, car elles doivent s'adapter aux usages. L'emploi de la voûte en encorbellement constitue un des traits de la cabane en pierre sèches. Elle repose sur deux principes: les pierres sont disposées en surplomb par rapport à l'assise inférieure, et elles sont légèrement inclinées vers l'extérieur. Que le plan de base soit circulaire ou rectangulaire, les assises vont en se rejoignant, jusqu'à une dalle terminale qui coiffe la construction.

Land and capitelles

The term "Cassagnes" originally refers to an oak forest. Today, the cultivation of the vine is predominant. On the road to Latour-de-France, is "Las Colomines" where you can find Cuxous medieval castle, a small cemetery and a chapel dedicated to Cornelius and Cyprian. Around the castle are the outbuildings, some houses and a cellar. In 1856, 34 people lived in the hamlet of Cuxous. Today, only the castle is inhabited.

From Cassagnes, it is possible to walk to the Pic Aubell (at altitude 541 meters) which offers hikers an exceptional 360° panorama: vineyards, villages Fenouillèdes, overlooking the lake on the Agly (fishing boat allowed) and its dam. The latter, built in 1994, addresses the issue of water management in mediterranean countries. It secures the water supply and ensure sharing of the dry season resources between agricultural and environmental needs while clipping the flood of the river during the rainy season.

In the vineyards around the church of St. Martin, are scattered many capitelles also known by the ancient barracks (or orrys in other regions), which designate small dry stone huts (without binder). These constructions use an exclusively local material, which varies according to their place of edition. The choice of stones requires great care, because they have to adapt to the usage. The use of vaulting in cantilever is a feature of the dry stone hut. It is based on two principles: the stones are arranged overlapping to the lower course, and they are slightly angled outward. Either the base plane is circular or rectangular, the foundation will join, to a terminal cap slab construction.

Itinéraires de randonnée par ordre de difficulté

Detailed map of the Cassagnes area showing walking routes of varying difficulty levels.

Légende

Icons for various landmarks and services, similar to the one on the left map.

Itinéraires de randonnée par ordre de difficulté

Detailed map of the Cassagnes area showing walking routes of varying difficulty levels.

Numéros utiles

- Urgences/pompiers: 18/112
- SAMU: 15
- Gendarmerie: 17

Mairie de Cassagnes

6 Rue des Capitelles, 66720 CASSAGNES, Tel : 04 68 51 94, Fax : 04 68 54 25, Mail : maillagly-verdouble@wanadoo.fr, Site internet : <http://cassagnes66.pagesperso-orange.fr>

Ouvert lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h
Ouvert mardi, mercredi et jeudi de 14 h à 18 h et vendredi de 14 h à 17 h